

ḥ i ṭm ṭKvi Avb

Aa`y nṭdh KvRx Ave`j Avj xg wRfx

Abey`

(gnvb Avj m Gikv` KtiṭQb) Ges ceZgvj v Pwvj Z
nṭq gixwPKv nṭq hṭe| wḏq Rvnbwg cZxyvq
_vKte| mxgvj ½bKvixṭ`i Avkḏ`j iḥc| Zviv
(A_ṭ Rvnbwgermxiv) Z_vq kZvāxi ci kZvāx
Ae`vb Kiṭe| ṭmLvṭb Zviv ṭKvb kxZj Zv Ges cvbxq
Av`b Kiṭe bv| wKš` dḷšl cwb l cR cṭe
(Av`ṭ ṭbi Rb`) cwi cY`cḏZdj wṭmṭe| wḏq Zviv
(wKqvgZ w`etm) wṭmve-wbKvk Avkv KiZ bv Ges
Avgi AvqvZmgā cṭivcvi wq`v cḏZcbeKiZ| Awg
(Avj m) mēwKQB wj wce× Kṭi msiwYz Kṭi wQ|
AZGe ṭZvgiv Av`b Ki, Awg ṭKej ṭZvgṭ`i
kw`B ew× Kie| wḏmṭ`ṭn Avj wṭfxiṭ`i Rb`
iṭqṭQ mvdj`| D`vb, Avj`j| Ges mgeq`w ṭhṭebv
Ziaḏx| Ges cY`cṭvbcvṭ| [miv Avb-brev, 20-34 b`ṭ Avqz]

Avbṭ w½K Avtj vPbv

وَسَيَّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا.... لِلطَّاغِينَ مَابًا
D×Z AvqvZmgāni e`vL`vq gṭvwmwmi ṭb ṭKivg Dṭj L
KtiṭQb, gnvclq wKqvgZ msNwJZ nl qvi w`etmi
fṭven Ae`vi eYḏvq Gikv` nṭqṭQ - ṭh cnvo-
ceZṭK `ḏbqv Rxeṭb AUj-Abo nl qvi e`vcṭi
`ḏvšf ṭf cṭk Kiv nq; ṭm cnvo wKqvgZ msNwJZ
nl qvi mgq `vb ṭṭK wēPyZ nṭq Zj vi b`vq DotZ
_vKte| (mṭenvbj m)
سَرَابًا Gi kwāK A_ṭ Ptj hvLqv| giāfugi ṭh
ejvKv `b`i ṭṭK cwb b`vq Sj-gj KiṭZ _vṭK
ZvṭKI سَرَابًا G KvṭY ejv nq ṭh, KvṭQ ṭMṭj B Zv
A`k` nṭq hvq| [mṭv mEv l i wMe]
مَرْصَادًا ṭh ṭṭb eṭm Kviv ṭ`Lv-iḃv A_ev
Aṭcyv Kiv nq, ZvṭK مَرْصَادًا ejv nq| GLvṭb
Rvnbwṭgi A_ṭ Rvnbwṭgi cṭj Z_v cṭmivZ|
ml qve `vbKvix l kw`fvZvṆ Df q cKvi ṭṭikZv
GLvṭb Aṭcyv Kiṭe| RvnbwṭṭiṭK kw`fvZv

بسم الله الرحمن الرحيم

وَسَيَّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا (20) إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ
مَرْصَادًا (21) لِلطَّاغِينَ مَابًا (22) لَا يَثْبِيحُ فِيهَا
أَحْقَابًا (23) لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا (24)
إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا (25) جَزَاءً وَفَاقًا (26) إِنَّهُمْ
كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا (27) وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا
(28) وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا (29) فَذُوقُوا فَلَنْ
نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا (30) إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا (31)
حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا (32) وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا (33) وَكَأَسًا
دِهَاقًا (34)

ṭṭikZviv Z_vq ṭMḏZvi Kiṭe Ges RvbwZṭ`iṭK
ml qve`vZv ṭṭikZviv Zvṭ`i Mšē` ṭṭb wḏq hṭe|
[Zvḏmṭi gṭhwi kwid]
Avj mni eYx- nj, Avj mni cweṭeYx
Gi wZxq خَيْرَ ev wetaq| Df q evṭK`i A_ṭ
GB ṭh, cḏZ`K mrKgRxj l AmrKgRxj ṭK
Rvnbwṭgi cṭj i Dci wṭq ṭṭZ nṭe Ges Rvnbwṭ
mxgvj ½bKvixṭ`i Avev`j طَاغِينَ kāw طَاغِي
kṭāi eūePb Ges طَاغِي avZi nṭZ D`Z| A_ṭ
Aeva`Zv Kiv | طَاغِي Ggb Aeva`ṭK ejv nq, ṭh
Aeva`Zvq mxgv Qmḏṭq hvq| G AvqvṭZ طَاغِي gṭṭb
Kwidi | weKZ wekṭmx, c_āó gmj gṭṭb`i ṭmB `j l
A_ṭṭZ cṭi hviv Ki Avb-mṭvni mxgv wḏwṭṭq hvq|
hw l cKvK`fṭe Kdi Aeṭb Kṭi bv| ṭhgb,
i wḏh, Lwi w l gḏZwṭj v m`u`vq| [Zvḏmṭi gṭhwi kwid]
Dcwid³ eYḏṭjṭK cḏwYZ ṭh, Rvnbwṭ ṭhṭe
Rvnbwṭṭi cZxyvq iṭqṭQ| Abiṭfṭe RvbwZ l
ṭmLvṭbKvi ūi-wṭj gvb l ṭṭikZvMY Aṭcyvq
iṭqṭQb gḏgbMṭYi| nṭm cṭK iṭqṭQṆ ḏhLb
ṭKvb RvbwZ cṭjṭi mṭ½ `ḏbqvq Zvi `x SMOV Kṭi,

İm Kvi Avb

ZLb tetnkZ t_tK üi tWtK etj, Zwi m½ SMov
Ktív bv| wZwb tZvgvi wbKU AwZw_†fc, wZwb
Avgvi B w tK AvMgbKvi x0| [Zvdmti biáj Bidib]

لَابِثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا

Ajwmi cweſeyX- لَابِثِينَ kāmū eūePb, GKēPtb-
 لَابِث A_⊙ Ae`vbKvix| أَحْقَاب kāmū - حَقْبَةٌ Gi
 eūePb| A_⊙ mȳ xN⊙ mgq| mȳām× Zidwmi kv;
 vekvi` Bgvḡ gnvḡs BebyRwii Zvewi (i.) Awgiḡ
 gḡḡḡob mvBtq`ḡḡ gv l j v Awj tkṭi tLv v (i.) t tK
 حَقْبَةٌ Gi cwigvY- Ggb Awk eQi etj eYḡv
 KṭiṭQbN hvi cōZwū eQi nteN evi gvtmi, cōZwū
 gvm nteN wtk w tbi Ges cōZwū w b nteN GK
 nvRvi eQṭi i | Gfvte cōq`ḡ tKwū AvUwk eQṭi
 GK حَقْبَةٌ (ūKev) nq| Aci KṭqK Rb mvnvex Gi
 cwigvYN Awki cwi etZ`mEi eQi etj tQb| Aewkō
 wmw cēP b`vq| [Zidmṭi BebyKwii]

WKS' gmbv' evhv' mBtq' v' bv nhiZ Avāj un Baby
lgi (i.) ti lqv' tZ ivm' Kwig mvj vj u Avj vBv
lqv' m' Gikv' KtiQb, ŌtZvg' i gta' hv'K
bv'ni mRvq Rvnbv'g v' t'c Kiv nte, Zv'K
KtqK ūKev Rvnbv'g Ae'v bv Kiv ch'Ōi tei Kiv
nte bv' | GK ūKev Awk eQ'ii wKQ' t'k Ges GK
eQ' i Zvg' i eZ'v wmv' Ab'vq 360 (wZb kZ
lv) w' bi nte | [Zv' d' m' g' h' n' k' i' d']

وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا

Avj uni cieĭ evYxN0 Awig Avj on me wKOB msi yY
Kti nQ wj wce x Ae vq0 | Gi e vL vq g d v m m w i t b

tKivg Dɬj ɬ KtiɬQbN̩ ɔGuV ev̩ vMɬYi Rb̩ Avj un̩
cɔ̩ ɬ tK GK cKvɬii uɔwK l fɔ cɔkɔ ɬ fɔ
mKj Avgj Kvix w̩ ev̩ iRbɔZ, cKvɬk-AcKvɬk̩,
AvZ-AAvZmvɬi, mr-Amr ɬh Avgj B m̩ubɔkɪaK bv̩
ɬKb gnvb Avj un̩ tKivg vb-KwZweb ɬɬi kZvi gva ɬg
Zv msiY̩Y Ktiɬ| hvɬZ Avgj Abhvɔx mKɬj B
djvdj -cɔZ vb ɬfvM KiɬZ eva nqɔ̩| ɬhgb, nw̩ ɬm
cɬK Gikv̩ nɬɬɔQ- مَا شَيْتَ فَإِنَّكَ تَجْزَى بِهِ
A ɔ̩ 0th aiɬbi Avgj B ʔv nq m̩ubɔkɪ| Zɬ
Aek̩B ɬZvɔvɬK Gi cɔZ vb cɔ vb Kiv nɬe0|
Kj Avɬb Kwɪ ɬg miv whj hvɬj i ɬkI AvɔvZ0ɬq wɛl qwɬ
Avɬiv wɛk̩ fɬɬɛ wɛeZ nɬɬɔQ| Gikv̩ nɬɬɔQ-

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ-

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ

A_ 0AZGe th e^{w3} AbjcwY grY mr Kg⁰Ki⁰te tm
Zv t¹LtZ c⁰te| A_ tm Zvi c⁰Z`vb t¹fV⁰M Ki⁰te|
Avi th e^{w3} Aby cwi grY Amr Kg⁰Ki⁰te tm Zv
t¹LtZ c⁰te0| (menjvbj on) e^wvi tKvb Avgj B
c⁰Zdj l menjbgq menjb nte bv| tbK Avgtji
c⁰Z`vb `k _Y t¹K iia Kti m⁰Z kZ _Y ukse⁰v
jy-jy _Y ch⁰sewaZ Kti `vb Kiv nte| thtnZi
Avgj on e^wvi Dci AvZkq `qvciek| Avi Amr
Ktg⁰ c⁰Z`vb ewaZ Kti t¹lqv nte bv| eis Amr
Ktg⁰eivei kvw-t¹lqv nte|
cwi t¹ktl grnv Ajj on i Awj kvb `ie⁰ti d⁰wiqv`-
wZvb thb menjtK Dcwi D³ `itm Ka Avtbi Dci
Avgj Kivi tms⁰fV⁰M bime Ktib| Awjgb, weuigwZ
m⁰wq`w j gjm⁰wj b m⁰wj wj wj Avj vBw⁰ l qvm⁰wj wj |